

Спецификация данных по безопасности

РАЗДЕЛ 1. Идентифицирующие элементы вещества или смеси и компании/общества

1.1. Идентификатор продукта

Наименование **POOL PAINT A' COMPONENT**

1.2 Идентифицированные надлежащие использования вещества или смеси и не рекомендуемое использование\

Описание/Использование **Epoxy paint suitable for swimming pools.**

1.3 Информация о поставщике спецификации по безопасности

Наименование компании **VITEX - HERMES YANNIDIS BROS S.A.**

Адрес **IMEROS TOPOS**

Город и Страна **GR19300 ASPROPYRGOS (ATTIKI)**

GREECE

тел. (0030) 2105589400

факс (0030) 2105597859

Электронная почта компетентного лица,

ответственного за спецификацию по
безопасности

Отв. за выпуск на рынок:

vitexlab@vitex.gr

YANNIDIS BROS S.A.

1.4. Номер телефона для срочного звонка

За срочной информацией обращаться к **(0030) 2105589400**
(0030) 2107793777

РАЗДЕЛ 2. Указание на опасность.

2.1. Классификация вещества или смеси.

Продукт классифицируется как опасный, в соответствии с положениями, упомянутыми в Регламенте (CE) 1272/2008 (CLP) (и последующие модификации и адаптации). Поэтому продукт требует спецификации по безопасности, согласно положениям Регламента (CE) 1907/2006 и последующим модификациям.

Возможная дополнительная информация по риску для здоровья и/или окружающей среды приведена в разделе 11 и 12 настоящей спецификации.

2.1.1. Regulation 1272/2008 (CLP) и последующие модификации и адаптация.

Классификация и указание на опасность:

Возгораемая жидкость, категория 3	H226	Возгораемые жидкости и пары.
Удельная токсичность для органов-мишней - повторное воздействие, категория 2	H373	Может повреждать органы в случае длительного или повторного действия.
Раздражение глаз, категория 2	H319	Вызывает серьезное раздражение глаз.
Раздражение кожи, категория 2	H315	Вызывает раздражение на коже.
Удельная токсичность для органов-мишней - единичное воздействие, категория 3	H335	Может раздражать дыхательные пути.
Сенсибилизация кожи, категория 1	H317	Может вызывать аллергическую реакцию на коже.
Опасно для водной среды, хроническая токсичность, категория 3	H412	Вредно для водных организмов, с длительным действием.

2.1.2. Директивам 67/548/CEE и 1999/45/CE, а также последующим дополнениям и изменениям.

Символы опасности:

Xn

Фразы R:

10-20/21-36/38-43-52/53



VITEX - HERMES YANNIDIS BROS S.A.

POOL PAINT A' COMP.

Редакция 3

Дата редакции 26/2/2015
Напечатано 29/7/2015
Страница 2/13

Полный текст фраз о риске (R) и указаний на опасность (H) приведен в разделе 16 спецификации.

2.2. Информация, указываемая на этикетке.

Этикетирование опасности, согласно Регламенту (CE) 1272/2008 (CLP) и последующим модификациям и адаптациям.



Предупреждения: Внимание

Указания на опасность:

H226	Возгораемые жидкости и пары.
H373	Может повреждать органы в случае длительного или повторного действия.
H319	Вызывает серьезное раздражение глаз.
H315	Вызывает раздражение на коже.
H335	Может раздражать дыхательные пути.
H317	Может вызывать аллергическую реакцию на коже.
H412	Вредно для водных организмов, с длительным действием.
EUH205	Содержит эпоксидные компоненты. Может вызывать аллергические реакции.

Рекомендации по мерам предосторожности:

P101	В случае консультации с врачом держать под рукой емкость или этикетку продукта.
P102	Хранить в недоступном для детей месте.
P210	Хранить вдали от источников нагрева, нагретых поверхностей, искр, пламени и прочих источников возгорания. Не курить.
P260	Не вдыхать пыль / дым / газ / туман / пар / аэрозоль.
P280	Носить защитные перчатки / защищать лицо / глаза.
P405	Хранить под замком.
P501	Выбрасывать продукт / резервуар в . . .

Содержит:
XYLENE (MIXTURE OF ISOMERS)
Phenol, 4,4'-(1-methylethylidene)bis-, polymer with 2,2'-[{(1-methylethylidene)bis(4,1-phenyleneoxymethylene)}bis[oxirane]]

2.3. Прочие опасности.

В соответствии с имеющимися данными вещество не содержит РВТ или vPvB в концентрации, превышающей 0,1%.

РАЗДЕЛ 3. Состав/информация по компонентам.

3.1. Вещества.

Информация не имеет отношения.

3.2. Смеси .

Содержит:

Идентификация.	Конц. %.	Классификация 67/548/CEE.	Классификация 1272/2008 (CLP).
Phenol, 4,4'-(1-methylethylidene)bis-, polymer with 2,2'-[{(1-methylethylidene)bis(4,1-phenyleneoxymethylene)}bis[oxirane]] CAS. 25036-25-3	40 - 50	Xi R36/38, Xi R43	Eye Irrit. 2 H319, Skin Irrit. 2 H315, Skin Sens. 1 H317
ЕЭС. -			
ИНДЕКС. -			

**VITEX - HERMES YANNIDIS BROS S.A.****POOL PAINT A' COMP.**

Редакция 3

Дата редакции 26/2/2015
Напечатано 29/7/2015
Страница 3/13**XYLENE (MIXTURE OF ISOMERS)**

CAS. 1330-20-7

12 - 19

R10, Xn R20/21, Xi R38, Примечания C

Flam. Liq. 3 H226, Acute Tox. 4 H312, Acute Tox. 4 H332, Asp. Tox. 1 H304, STOT RE 2 H373, Eye Irrit. 2 H319, Skin Irrit. 2 H315, STOT SE 3 H335, Примечания C

ЕЭС. 215-535-7

ИНДЕКС. 601-022-00-9

Рег.

. 01-2119488216-XXXX

1-METHOXY-2-PROPANOL

CAS. 107-98-2

5 - 10

R10, R67

Flam. Liq. 3 H226, STOT SE 3 H336

ЕЭС. 203-539-1

ИНДЕКС. 603-064-00-3

Рег.

. 01-2119457435-35-XXXX

HYDROCARBONS, C9, AROMATICS

CAS. 64742-95-6

5 - 10

R10, R66, R67, Xn R65, Xi R37, N R51/53, Примечания P

Flam. Liq. 3 H226, Asp. Tox. 1 H304, STOT SE 3 H335, STOT SE 3 H336, Aquatic Chronic 2 H411, EUH066, Примечания P

ЕЭС. 918-668-5

ИНДЕКС. 649-356-00-4

Рег.

. 01-2119455851-35-XXXX

Примечание: Величина больше диапазона исключается .

Полный текст фраз о риске (R) и указаний на опасность (H) приведен в разделе 16 спецификации.

T+ = Очень Токсичное(T+), T = Токсичное(T), Xn = Вредное(Xn), C = Разъедающее(C), Xi = Раздражающее(Xi), O = Окисляющее(O), E = Взрывоопасное(E), F+ = Очень Сильно Воспламеняющееся(F+), F = Легко Взрывоопасное(F), N = Опасно для Окружающей Среды(N)

РАЗДЕЛ 4. Меры первой помощи.**4.1. Описание мер первой помощи.**

ГЛАЗА: Снять контактные линзы.

Немедленно промыть водой в большом количестве в течение минимум 15 минут, хорошо раскрывая веки. Если проблема не была устранена, обращайтесь к врачу.

КОЖА: Снять загрязненную одежду. Немедленно принять душ. Немедленно вызвать врача. Перед использованием выстирать загрязненную одежду.

ВДЫХАНИЕ: Вынести пострадавшего на свежий воздух. Если дыхание прервалось, провести искусственное дыхание. Немедленно вызвать врача.

ПОПАДАНИЕ ВНУТРЬ: Немедленно вызвать врача. Не провоцировать рвоту. Не давать ничего, не назначенного врачом.

4.2. Основные симптомы и последствия, как острые, так и хронические.

Симптомы и действие веществ, указано в главе 11.

4.3. Указания на необходимость немедленной консультации с врачом или специального лечения.

Информация отсутствует.

РАЗДЕЛ 5. Противопожарные меры.**5.1. Средства тушения.****ПОДХОДЯЩИЕ ДЛЯ ТУШЕНИЯ СРЕДСТВА**

Средства для тушения: углекислый газ, пена, химический порошок. В случае утечки и разлившегося вещества, которое не загорелось, можно использовать распыленную воду для удаления горючих паров и защиты занятых в устраниении утечки людей.

НЕПОДХОДЯЩИЕ ДЛЯ ТУШЕНИЯ СРЕДСТВА

Не использовать струи воды. Вода не подходит для тушения пожара, но может использоваться для охлаждения закрытых резервуаров, подверженных действию огня, предотвращая их взрыв.



VITEX - HERMES YANNIDIS BROS S.A.

POOL PAINT A' COMP.

Редакция 3

Дата редакции 26/2/2015
Напечатано 29/7/2015
Страница 4/13

5.2. Особые опасности, связанные с веществом или смесью.

ОПАСНОСТЬ ВОЗДЕЙСТВИЯ ВСЛЕДСТВИЕ ПОЖАРА

В резервуарах, подверженных действию огня, может создаться сверхдавление, с опасностью взрыва. Не вдыхать продукты горения.

5.3. Рекомендации для пожарников.

ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Охладить резервуары струями воды для того, чтобы избежать разложения вещества и выделения потенциально опасных для здоровья веществ. Всегда надевать полную экипировку для защиты от пожара. Собрать воду, используемую для тушения, которую нельзя сливать в канализацию. Вывести на свалку загрязненную воду, используемую для тушения, а также остатки после пожара, в соответствии с действующими стандартами.

ЭКИПИРОВКА

Нормальная одежда для тушения пожаров, такие, как автономные респираторы со сжатым воздухом с открытым контуром (EN 137), комплект для защиты от пламени (EN469), перчатки для защиты от пламени (EN 659) и сапоги для пожарных (HO A29 или A30).

РАЗДЕЛ 6. Меры в случае неожиданной утечки.

6.1. Меры личной безопасности, средства защиты и аварийные процедуры.

Устранить утечку, если не существует опасность.

Наденьте соответствующие защитные средства (включая индивидуальные защитные средства, указанные в разделе 8 спецификации по безопасности) для предотвращения загрязнения кожи, глаз и личной одежды. Эти инструкции действительны как для лиц, выполняющих обработку, так и для аварийных ситуаций.

6.2. Меры защиты окружающей среды.

Избегать проникновения вещества в канализационные стоки, в поверхностные воды, в водоносные слои.

6.3. Методы и материалы для ограничения и очистки.

Собрать аспирацией вытекшее наружу вещество. Оцените совместимость резервуара, используемого вместе с продуктом, проверив ее в разделе 10. Впитать оставшееся вещество при помощи абсорбирующего материала.

Обеспечить хорошую вентиляцию места, в котором произошел выход наружу вещества. Проверить возможную несовместимость для материалов контейнеров в разделе 7. Вывоз на свалку загрязненного материала должен производиться в соответствии с инструкциями, приведенными в пункте 13.

6.4. Ссылка на другие разделы.

Информация, касающаяся индивидуальной защиты и вывоза на свалку, приведена в разделах 8 и 13.

РАЗДЕЛ 7. Перемещение и хранение.

7.1. Меры для безопасного перемещения.

Хранить вдали от источника тепла, открытого пламени, искр, не курить и не пользоваться зажигалкой. Без вентиляции пары могут скапливаться в низких слоях у пола, и загораться даже на расстоянии, при поджигании, с опасностью возврата пламени. Избегать скопления электростатического заряда. Не курите, не ешьте, не пейте во время его использования. Снимите загрязненную одежду и защитные средства перед входом в зоны приема пищи. Избегайте распространения средства в окружающей среде.

7.2. Условия для безопасного хранения, включая несовместимости.

Хранить в оригинальной упаковке. Хранить в прохладном и хорошо проветриваемом месте. Хранить вдали от источника тепла, открытого пламени, искр и прочих источников возгорания. Храните резервуары вдали от несовместимых с ними материалов, проверив совместимость в разделе 10.

РАЗДЕЛ 8. Контроль воздействия/ индивидуальная защита.

8.1. Параметры контроля.

Ссылки Стандартам:



VITEX - HERMES YANNIDIS BROS S.A.

POOL PAINT A' COMP.

Редакция 3

Дата редакции 26/2/2015
Напечатано 29/7/2015
Страница 5/13

BGR	България	МИНИСТЕРСТВО НА ТРУДА И СОЦИАЛНАТА ПОЛИТИКА МИНИСТЕРСТВО НА ЗДРАВЕОПАЗВАНЕТО НАРЕДБА № 13 от 30 декември 2003 г
CYP	Ку́проς	Κ.Δ.П. 268/2001; Κ.Δ.П. 55/2004; Κ.Δ.П. 295/2007; Κ.Δ.П. 70/2012
CZE	Česká Republika	Nařízení vlády č. 361/2007 Sb. kterým se stanoví podmínky ochrany zdraví při práci
GRB	United Kingdom	EH40/2005 Workplace exposure limits
GRC	Ελλάδα	ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ -ΤΕΥΧΟΣ ΠΡΩΤΟ Αρ. Φύλλου 19 - 9 Φεβρουαρίου 2012
HRV	Hrvatska	NN13/09- Institut za sigurnost Zagreb
HUN	Magyarország	50/2011. (XII. 22.) NGM rendelet a munkahelyek kémiai biztonságáról
EU	OEL EU	Директива 2009/161/EC; Директива 2006/15/EC; Директива 2004/37/EC; Директива 2000/39/EC.
	TLV-ACGIH	ACGIH 2014

XYLENE (MIXTURE OF ISOMERS)

Пороговое предельное значение.

Тип	Страна	TWA/8ч		STEL/15мин		Воздействие на кожу
		mg/m3	ppm	mg/m3	ppm	
TLV	BGR	221		442		КОЖА.
TLV	CYP	221	50	442	100	КОЖА.
TLV	CZE	200		400		КОЖА.
WEL	GRB	220	50	441	100	
TLV	GRC	435	100	650	150	КОЖА.
GVI	HRV	221	50	442	100	КОЖА.
MDK	HRV	440	100	655	150	
AK	HUN	221		442		КОЖА.
OEL	EU	221	50	442	100	КОЖА.
TLV-ACGIH		434	100	651	150	

Здоровье - Производный уровень, не оказывающий воздействия - DNEL / DMEL

Путь воздействия	Воздействие на потребителей. Местное острое	Воздействие на работников		Воздействие на кожу			
		Местное острое	Систем хронич		Местное острое	Систем острое	Местное хронич
Ротовая полость.			VND	1,6 mg/kg/d			
Вдыхание. Кожное.	174 mg/m3	174 mg/m3	VND VND	14,8 mg/m3 108 mg/kg/d	289 mg/m3	289 mg/m3	VND VND
							77 mg/m3 180 mg/kg/d

HYDROCARBONS, C9, AROMATICS

Пороговое предельное значение.

Тип	Страна	TWA/8ч		STEL/15мин		Воздействие на кожу
		mg/m3	ppm	mg/m3	ppm	
OEL	EU	100				

Здоровье - Производный уровень, не оказывающий воздействия - DNEL / DMEL

Путь воздействия	Воздействие на потребителей. Местное острое	Воздействие на работников		Воздействие на кожу			
		Местное острое	Систем хронич		Местное острое	Систем острое	Местное хронич
Ротовая полость.			VND	11 mg/kg/d			
Вдыхание.			VND	150 mg/m3		VND	32 mg/m3
Кожное.			VND	11 mg/kg/d		VND	25 mg/kg/d

1-METHOXY-2-PROPANOL

Пороговое предельное значение.

Тип	Страна	TWA/8ч		STEL/15мин		Воздействие на кожу
		mg/m3	ppm	mg/m3	ppm	
TLV	BGR	375		568		КОЖА.
TLV	CYP	375	100	538	150	КОЖА.
TLV	CZE	270		550		КОЖА.
WEL	GRB	375	100	560	150	КОЖА.



VITEX - HERMES YANNIDIS BROS S.A.

POOL PAINT A' COMP.

Редакция 3

Дата редакции 26/2/2015
Напечатано 29/7/2015
Страница 6/13

TLV	GRC	360	100	1080	300	
TLV	GRC	360	100	1080	300	КОЖА.
GVI	HRV	375	100	568	150	
MDK	HRV	360	100	540	150	
AK	HUN	375		568		
OEL	EU	375	100	568	150	КОЖА.
TLV-ACGIH		369	100	553	150	

Предусмотренная концентрация, не оказыывающая воздействие на окружающую среду - PNEC.

Справочное значение в пресной воде	10	mg/l
Справочное значение для отложений в пресной воде	41,6	mg/kg
Справочное значение для отложений в морской воде	4,17	mg/kg
Справочное значение для микроорганизмов STP	100	mg/l
Справочное значение для наземного участка	2,47	mg/kg

Здоровье - Производственный уровень, не оказывающий воздействия - DNEL / DMEL

Путь воздействия	Воздействие на потребителей.			Воздействие на работников				
	Местное острое	Систем острое	Местное хронич	Систем хронич	Местное острое	Систем острое	Местное хронич	Систем хронич
Ротовая полость.		VND		3,3 mg/kg				
Вдыхание.		VND		43,9 mg/m3	553,5 mg/m3	VND	VND	369 mg/m3
Кожное.		VND		18,1 mg/kg		VND	VND	50,6 mg/kg

Условные Обозначения:(C) = CEILING ; ВДЫХ = Вдыхаемая фракция ; ДЫХАТ = Дыхательная фракция ; ГРУД = Грудная фракция.
VND = определена опасность, но DNEL/PNEC не доступен ; NEA = не предусмотрено воздействие ; NPI = не определена опасность.**8.2. Контроль воздействия.**

С учетом того, что использование адекватных технических мер должно иметь первостепенную роль относительно средств индивидуальной защиты, обеспечить хорошую вентиляцию на рабочем месте при помощи эффективной локальной вытяжки.

Для выбора средств индивидуальной защиты необходимо обратиться за консультацией к собственным поставщикам химических веществ.

Средства индивидуальной защиты должны иметь маркировку СЕ, удостоверяющую их соответствием действующим нормам.

Предусмотрите аварийный душ с ванночкой для промывки лица и глаз.

Следует поддерживать наиболее низкий по возможности уровень воздействия, чтобы избежать значительного накопления веществ в организме. Необходимо управлять средствами индивидуальной защиты таким образом, чтобы гарантировать максимальную защиту (например, сокращение времени их замены).

ЗАЩИТА РУК

Защищать руки при помощи рабочих перчаток категории III (справочный стандарт EN 374).

При окончательном выборе материала рабочих перчаток следует учитывать: совместимость, порча, время разрушения и проницаемость.

В случае препаратов необходимо проверить устойчивость рабочих перчаток перед использованием, так как это невозможно предусмотреть. Перчатки имеют время износа, зависящее от продолжительности и способов использования.

ЗАЩИТА КОЖИ

Носить рабочую одежду с длинными рукавами и защитную обувь для профессионального применения категории II (справочная директива 89/686/CEE и стандарт EN ISO 20344). Вымыться водой с мылом после снятия защитной одежды.

Оцените необходимость предоставить антистатическую одежду в том случае, если рабочее место связано с риском взрыва.

ЗАЩИТА ГЛАЗ

Рекомендуется носить герметичные защитные очки (справочный стандарт EN 166).

ЗАЩИТА ДЫХАТЕЛЬНЫХ ПУТЕЙ

В случае превышения предельных значений (например, TLV-TWA) одного или нескольких веществ, присутствующих внутри продукта, рекомендуется носить маску с фильтром типа А, чей класс (1, 2 или 3) должен быть выбран в зависимости от предельной концентрации применения. (справочный стандарт EN 14387). В том случае, если присутствует газ или пары другой природы и/или газ или пары с частицами (аэрозоль, дымы, туман и т. д.), необходимо предусмотреть фильтр комбинированного типа.

Применение защитных средств для дыхательных путей необходимо в том случае, если принятые технические меры недостаточны для ограничения воздействия на работника, со снижением до предельных учитываемых значений. Защита, обеспечиваемая масками, ограничена. В том случае, если вещество считается не имеющим запаха или его обонятельный предел превышает TLV-TWA, а также в случае аварии,



необходимо носить автоматический респиратор со сжатым воздухом, с открытым контуром (ссылка на стандарт EN 137) или респиратор с забором наружного воздуха (ссылка на стандарт EN 138). Для правильного выбора защитного устройства дыхательных путей следует проконсультироваться со стандартом EN 529.

КОНТРОЛЬ ЗА ВОЗДЕЙСТВИЕМ НА ОКРУЖАЮЩУЮ СРЕДУ.

Выбросы от производственных процессов, включая выбросы от вентиляционной аппаратуры, должны контролироваться так, чтобы гарантировать соответствие нормативам по защите окружающей среды.

Остатки продукта не должны безконтрольно выбрасываться в сточные воды или водные потоки.

РАЗДЕЛ 9. Физические и химические характеристики.

9.1. Информация о физических свойствах.

Физическое состояние	жидкий
Цвет	вторая папка
Запах	характерный
Порог запаха.	Не доступно.
pH.	Не доступно.
Точка плавления или замерзания.	Не доступно.
Начальная точка кипения.	Не доступно.
Интервал кипения.	Не доступно.
Точка воспламеняемости.	23 < T < 60°C.
Скорость испарения	Не доступно.
Возгораемость твердых веществ и газов	Не доступно.
Нижний предел воспламеняемости.	Не доступно.
Верхний предел воспламеняемости.	Не доступно.
Нижний предел взрывоопасности.	Не доступно.
Верхний предел взрывоопасности.	Не доступно.
Напряжение пара.	Не доступно.
Плотность паров	Не доступно.
Удельный вес.	1,31-1,35
Растворимость	нерасторимый в воде
Коэффициент распространения: - n-октанол/вода:	Не доступно.
Температура самовозгорания.	Не доступно.
Температура разложения.	Не доступно.
Вязкость	80-90KU
Взрывоопасные свойства	Не доступно.
Характеристики окислителя горения	Не доступно.

9.2. Прочая информация.

Информация отсутствует.

РАЗДЕЛ 10. Стабильность и реактивность.

10.1. Реактивность.

Реакции с другими веществами в нормальных условиях использования не предусмотрены.

1-METHOXY-2-PROPANOL: absorbs and dissolves in water and in organic solvents, dissolves various plastic materials; it is stable but with air it may slowly form explosive peroxides.

10.2. Химическая стабильность .

Вещество устойчиво в нормальных условиях использования и хранения.

10.3 Возможные опасные реакции.

Пары могут формировать с воздухом взрывные смеси.

1-METHOXY-2-PROPANOL: can react dangerously with strong oxidising agents and strong acids.

XYLENE (MIXTURE OF ISOMERS): stable, but may develop violent reactions in the presence of strong oxidising agents such as sulphuric and nitric



VITEX - HERMES YANNIDIS BROS S.A.

POOL PAINT A' COMP.

Редакция 3

Дата редакции 26/2/2015
Напечатано 29/7/2015
Страница 8/13

acids and perchlorates. May form explosive mixtures with the air.

10.4. Условия, которых следует избегать.

Избегать перегрева. Избегать скопления электростатического заряда. Избегать любых источников возгорания.

1-METHOXY-2-PROPANOL: avoid exposure to the air.

10.5. Несовместимые материалы.

1-METHOXY-2-PROPANOL: oxidising agents, strong acids and alkaline metals.

10.6. Опасные продукты разложения.

При термическом разложении или в случае пожара могут высвобождаться пары, потенциально опасные для здоровья.

РАЗДЕЛ 11. Токсикологическая информация.

11.1. Информация о токсикологическом воздействии.

При отсутствии токсикологических данных о веществе, возможная опасность вещества для здоровья оценивается на основе свойств содержащихся в нем веществ, согласно критериям справочной нормативы для классификации. Следует учитывать концентрацию отдельных опасных веществ, указанных в разделе 3, для оценки токсикологического воздействия средства.

Вещество может вызвать функциональные нарушения и морфологические изменения, вследствие долгих и повторных воздействий и/или представляет опасность возможного накопления в человеческом организме.

Острое воздействие: при контакте с глазами вызывает раздражение; симптомы включают покраснение, отек, боль и слезотечение.

Попадание внутрь может нанести вред здоровью, включая боли в животе со жжением, тошноту и рвоту.

Острое действие: при контакте с кожей возникает раздражение с фрикционной, отеком, сухостью и трещинами.

Попадание внутрь причиняет вред здоровью, включая боли в животе со щемлением, тошноту и рвоту.

Острое воздействие: вдыхание продуктов может вызвать раздражение верхних и нижних дыхательных путей с кашлем и затрудненным дыханием; при более высокой концентрации может привести к отеку легких. Попадание внутрь может нанести вред здоровью, включая боли в животе со жжением, тошноту и рвоту.

Контакт вещества с кожей приводит к аллергизации (контактный дерматит). Дерматит появляется, как следствие воспаления в местах частого контакта кожи с аллергеном. Кожные повреждения проявляются эритемой, отеком, папулезными высыпаниями, пузырями, пустулами, шелушениями, трещинами, экссудатом, изменяющимися в зависимости от стадий болезни и пораженной зоны. В острой стадии болезнь проявляется эритемой, отеком и экссудатом. При хронических стадиях преобладают шелушение, сухость, трещины, утолщение кожи.

Вещество содержит эпоксидные смолы. Сведения производителя следующие:

На основе свойств эпоксидного компонента и с учетом токсикологических сведений о сходных препаратах, этот препарат может действовать в качестве аллергена для кожи и для дыхательных путей, а также раздражать их. Он содержит эпоксидные компоненты с низким молекулярным весом, раздражающие для глаз, для слизистых оболочек и кожи. Повторный контакт с кожей может привести к раздражению и аллергизации; последнее относится также к другим эпоксидным составам (перекрестная аллергизация).

Поэтому необходимо избегать контакта кожи с веществом и воздействия его паров и аэрозолей.

1-METHOXY-2-PROPANOL: the main way of entry is the skin, whereas the respiratory way is less important owing to the low vapour tension of the product. Concentrations above 100 ppm cause eye irritation, nose and oropharynx. At 1000 ppm disturbance in the equilibrium and severe eye irritation is observed. Clinical and biological examinations carried out on exposed volunteers revealed no anomalies. Acetate produces greater skin and ocular irritation on direct contact. No chronic effects have been reported in man.

XYLENE (MIXTURE OF ISOMERS): has a toxic effect on the CNS (encephalopathies). Irritating to the skin, conjunctivae, cornea and respiratory apparatus.

1-METHOXY-2-PROPANOL

LD50 (Внутрь).> 2000 mg/kg Rat

LD50 (Кож.).> 5000 mg/kg Rabbit

LC50 (Вдых.).> 20 mg/l/4h Rat

XYLENE (MIXTURE OF ISOMERS)

LD50 (Внутрь).> 2000 mg/kg Rat

LC50 (Вдых.).> 10 mg/l/4h Rat

HYDROCARBONS, C9, AROMATICS

LD50 (Внутрь).> 2000 mg/kg Rat

LD50 (Кож.).> 2000 mg/kg Rabbit

LC50 (Вдых.).> 20 mg/l/4h

Phenol, 4,4'-(1-methylethylidene)bis-, polymer with 2,2'-(1-methylethylidene)bis(4,1-phenyleneoxymethylene)]bis[oxirane]



VITEX - HERMES YANNIDIS BROS S.A.

POOL PAINT A' COMP.

Редакция 3

Дата редакции 26/2/2015
Напечатано 29/7/2015
Страница 9/13

LD50 (Внутрь).> 2000 mg/Kg
LD50 (Кож.).> 2000 mg/Kg

РАЗДЕЛ 12. Экологическая информация.

Вещество считается опасным для окружающей среды и вредным для водных организмов, и в долгосрочной перспективе оказывать отрицательное воздействие на водную среду.

12. Токсичность.

1-METHOXY-2-PROPANOL

LC50 - Рыба. > 100 mg/l/96h

EC50 - Ракообразные. > 100 mg/l/48h

EC50 - Водорасли / Водни Растения. > 100 mg/l/72h

XYLENE (MIXTURE OF ISOMERS)

LC50 - Рыба. > 1 mg/l/96h

EC50 - Ракообразные. > 1 mg/l/48h

EC50 - Водорасли / Водни Растения. > 1 mg/l/72h

NOEC Хроническое рыба. > 1 mg/l based on test data

NOEC Хроническое ракообразные. > 0,1 mg/l

HYDROCARBONS, C9, AROMATICS

LC50 - Рыба. > 1 mg/l/96h

EC50 - Ракообразные. > 1 mg/l/48h

EC50 - Водорасли / Водни Растения. > 1 mg/l/72h

NOEC Хроническое рыба. > 1 mg/l based on modeled data

NOEC Хроническое ракообразные. > 1 mg/l based on modeled data

12.2. Устойчивость и разложение.

1-METHOXY-2-PROPANOL

Быстро биоразлагающиеся.

XYLENE (MIXTURE OF ISOMERS)

Быстро биоразлагающиеся.

HYDROCARBONS, C9, AROMATICS

Быстро биоразлагающиеся.

12.3. Потенциальное бионакопление.

1-METHOXY-2-PROPANOL

Коэффициент распределения: n-октанол/вода. > 0,37

XYLENE (MIXTURE OF ISOMERS)

Коэффициент распределения: n-октанол/вода. 3,12

HYDROCARBONS, C9,
AROMATICS
Коэффициент
распределения: н-
октанол/вода.

3,7

12.4. Подвижность в почве.

Информация отсутствует.

12.5. Результаты оценки РВТ и vPvB.

В соответствии с имеющимися данными вещество не содержит РВТ или vPvB в концентрации, превышающей 0,1%.

12.6. Прочие вредные воздействия.

Информация отсутствует.

РАЗДЕЛ 13. Примечания по вывозу на свалку.**13.1 Методы обработки отходов.**

По возможности использовать повторно. Остатки от продукции должны считаться специальными опасными отходами. Опасность отходов, частично содержащих данное вещество, должна быть оценена на основе положений действующего законодательства.

Вывоз на свалку должен быть поручен организации, уполномоченной заниматься обработкой отходов с соблюдением международных и местных нормативов.

Перевозка отходов может быть предметом ADR ограничений.

ЗАГРЯЗНЕННЫЕ УПАКОВКИ

Загрязненные упаковки должны быть направлены для рекуперации или вывоза на свалку в соответствии с национальными нормами по обработке отходов.

РАЗДЕЛ 14. Информация по перевозке.**14.1. Номер ONU.**

ADR / RID, IMDG,
IATA: UN: 1263

14.2. Название перевозки, принятое в ONU.

ADR / RID: PAINT or PAINT

RELATED

MATERIAL

IMDG: PAINT or PAINT

RELATED

MATERIAL

IATA:

14.3. Классы опасности, связанные с перевозкой.

ADR / RID: Класс: 3 Этикетка: 3



IMDG: Класс: 3 Этикетка: 3

IATA: Класс: 3 Этикетка: 3

14.4. Группа упаковки.

ADR / RID, IMDG,
IATA:

III



VITEX - HERMES YANNIDIS BROS S.A.

POOL PAINT A' COMP.

Редакция 3

Дата редакции 26/2/2015
Напечатано 29/7/2015
Страница 11/13**14.5. Опасности для окружающей среды.**

ADR / RID: NO

14.6. Особые меры предосторожности для пользователей.

ADR / RID:	Кемлер: 30	Limited Quantity 5 L	Код ограничений в туннеле (D/E)
	Особое распоряжение: 640E		
IMDG:	EMS: F-E, #S-E	Limited Quantity 5 L	
IATA:	Транспортный самолет/судно: Пасс.: Особые инструкции:	Максимальное количество: 220 L Максимальное количество: 60 L A3, A72, A192	Инструкции по упаковке: 366 Инструкции по упаковке: 355

14.7. Перевозка россыпью, по приложению II MARPOL 73/78 и коду IBC.

Информация не имеет отношения.

РАЗДЕЛ 15. Информация о регламенте.**15.1. Нормы и законодательство по здравоохранению, безопасности и окружающей среде по веществам или смесям .**Категория Seveso. 6Ограничения, связанные с продуктом или содержащимися веществами, согласно Приложению XVII Регламента (CE) 1907/2006.Продукт .
Пункт. 3 - 40Вещества в Candidate List (Статья 59 REACH).

Отсутствует .

Вещества, подлежащие авторизации (Приложение XIV REACH).

Отсутствует .

Вещества, подлежащие регистрации при экспорте Reg. (CE) 649/2012:

Отсутствует .

Вещества, подлежащие регулированию согласно Конвенции Роттердама:

Отсутствует .

Вещества, подлежащие регулированию согласно Конвенции Стокгольма:

Отсутствует .

Санитарный контроль.

Рабочие, подверженные воздействию данного химического агента, не подлежат медицинскому наблюдению, при условии оценки риска, показавшей, что существует только средний риск для здоровья и безопасности рабочих, и что меры, предусмотренные, в соответствие со



VITEX - HERMES YANNIDIS BROS S.A.

POOL PAINT A' COMP.

Редакция 3

Дата редакции 26/2/2015
Напечатано 29/7/2015
Страница 12/13

директивой 98/24/CE.

VOC (Директива 2004/42/CE) :

Двукомпонентные реактивные краски для специального конечного назначения.

VOC макс. Величина : 500,00 (2010)

VOC препарата : 490,00

15.2. Оценка химической безопасности.

Не была сделана оценка химической безопасности для смеси и веществ, в ней содержащихся.

РАЗДЕЛ 16. Прочая информация.

Тексты указания на опасность (H), упомянутых в разделах 2-3 спецификации:

Flam. Liq. 3	Возгораемая жидкость, категория 3
Acute Tox. 4	Острая токсичность, категория 4
Asp. Tox. 1	Опасность при вдыхании, категория 1
STOT RE 2	Удельная токсичность для органов-мишней - повторное воздействие, категория 2
Eye Irrit. 2	Раздражение глаз, категория 2
Skin Irrit. 2	Раздражение кожи, категория 2
STOT SE 3	Удельная токсичность для органов-мишней - единичное воздействие, категория 3
Skin Sens. 1	Сенсибилизация кожи, категория 1
Aquatic Chronic 2	Опасно для водной среды, хроническая токсичность, категория 2
Aquatic Chronic 3	Опасно для водной среды, хроническая токсичность, категория 3
H226	Возгораемые жидкости и пары.
H312	Вредно при контакте с кожей.
H332	Вредно при вдыхании.
H304	Может быть смертельным при попадании внутрь или при проникновении в дыхательные пути.
H373	Может повреждать органы в случае длительного или повторного действия.
H319	Вызывает серьезное раздражение глаз.
H315	Вызывает раздражение на коже.
H335	Может раздражать дыхательные пути.
H317	Может вызывать аллергическую реакцию на коже.
H336	Может вызывать сонливость и головокружение.
H411	Токсично для водных организмов, с длительным действием.
H412	Вредно для водных организмов, с длительным действием.
EUH066	Постоянное воздействие может вызывать сухость и трещины на коже.
EUH205	Содержит эпоксидные компоненты. Может вызывать аллергические реакции.

Тексты фраз о риске (R), упомянутых в разделах 2-3 спецификации:

R10	ВОЗГОРАЕМОЕ.
R20/21	ВРЕДНО ПРИ ВДЫХАНИИ И В СЛУЧАЕ КОНТАКТА С КОЖЕЙ.
R36/38	РАЗДРАЖАЕТ ГЛАЗА И КОЖУ.
R37	РАЗДРАЖАЕТ ДЫХАТЕЛЬНЫЕ ПУТИ.
R38	РАЗДРАЖАЕТ КОЖУ.
R43	МОЖЕТ ВЫЗЫВАТЬ АЛЛЕРГИЮ ПРИ КОНТАКТЕ С КОЖЕЙ.



R51/53	ТОКСИЧНО ДЛЯ ВОДНЫХ ОРГАНИЗМОВ, С ТЕЧЕНИЕМ ВРЕМЕНИ МОЖЕТ ОКАЗАТЬ ОТРИЦАТЕЛЬНОЕ ВОЗДЕЙСТВИЕ НА ВОДНУЮ СРЕДУ.
R52/53	ВРЕДНО ДЛЯ ВОДНЫХ ОРГАНИЗМОВ, С ТЕЧЕНИЕМ ВРЕМЕНИ МОЖЕТ ОКАЗАТЬ ОТРИЦАТЕЛЬНОЕ ВОЗДЕЙСТВИЕ НА ВОДНУЮ СРЕДУ.
R65	ВРЕДНО: МОЖЕТ ВРЕДНО ВОЗДЕЙСТВОВАТЬ НА ЛЕГКИЕ ПРИ ПОПАДАНИИ ВНУТРЬ.
R66	ДОЛГОЕ ВОЗДЕЙСТВИЕ МОЖЕТ ВЫЗВАТЬ СУХОСТЬ И ТРЕЩИНЫ НА КОЖЕ.
R67	ВДЫХАНИЕ ПАРОВ МОЖЕТ ВЫЗВАТЬ СОНЛИВОСТЬ И ГОЛОВОКРУЖЕНИЕ.

УСЛОВНЫЕ ОБОЗНАЧЕНИЯ:

- ADR: Европейское соглашение для перевозки опасных товаров по дороге
- CAS NUMBER: Номер Химической реферативной службы
- CE50: Концентрация, оказывающая воздействие на 50% населения, подвергаемого тестированию
- CE NUMBER: Идентификационный номер в ESIS (европейский архив существующих веществ)
- CLP: Регламент CE 1272/2008
- DNEL: Производственный уровень без воздействия
- EmS: Аварийная программа
- GHS: Глобальная стандартизированная система классификации и этикетирования химических веществ
- IATA DGR: Регламент для перевозки опасных товаров Международной Ассоциации воздушных перевозок
- IC50: Концентрация иммобилизации 50% населения, подвергаемого тестированию
- IMDG: Международный морской кодекс для перевозки опасных товаров
- IMO: Международная морская организация
- INDEX NUMBER: Идентификационный номер Приложения VI CLP
- LC50: Смертельная концентрация 50%
- LD50: Смертельная доза 50%
- OEL: Уровень воздействия на рабочем месте
- PBT: Устойчивое, с бионакоплением и токсичное, согласно REACH
- PEC: Прогнозируемая концентрация в окружающей среде
- PEL: Прогнозируемый уровень воздействия
- PNEC: Прогнозируемая концентрация, не оказывающая воздействия
- REACH: Регламент CE 1907/2006
- RID: Регламент для международной перевозки опасных товаров по железной дороге
- TLV: Пороговое предельное значение
- ПРЕДЕЛЬНОЕ ЗНАЧЕНИЕ TLV: Концентрация, которую нельзя превышать в любой момент воздействия во время работы.
- TWA STEL: Предельное значение воздействия в течение короткого времени
- TWA STEL: Предельное значение воздействия среднее взвешенное
- VOC: Летучее органическое соединение
- vPvB: Очень устойчивое, с сильным бионакоплением, согласно REACH
- WGK: Wassergefährdungsklassen (Deutschland).

ГЛАВНАЯ БИБЛИОГРАФИЯ:

1. Директива 1999/45/ЕС и последующие модификации
2. Директива 67/548/ЕЭС и последующие модификации и адаптация
3. Regulation (EC) 1907/2006 (REACH)
4. Regulation (EC) 1272/2008 (CLP)
5. Regulation (EC) 790/2009 (I Atp. CLP)
6. Regulation (EC) 453/2010
7. Regulation (EC) 286/2011 (II Atp. CLP)
8. Regulation (EC) 618/2012 (III Atp. CLP)
9. Regulation (CE) 487/2013 (IV Atp. CLP)
10. Regulation (CE) 944/2013 (V Atp. CLP)
11. Regulation (CE) 605/2014 (VI Atp. CLP)
- The Merck Index. - 10th Edition
- Handling Chemical Safety
- Niosh - Registry of Toxic Effects of Chemical Substances
- INRS - Fiche Toxicologique (toxicological sheet)
- Patty - Industrial Hygiene and Toxicology
- N.I. Sax - Dangerous properties of Industrial Materials-7, 1989 Edition
- Веб-сайт Агентства ECHA

Инструкции для пользователя:

Сведения, находящиеся в данной спецификации, основаны на данных, имеющихся на момент написания последней редакции. Пользователь обязан убедиться в полноте и соответствии информации для конкретного использования вещества.

Данный документ не должен рассматриваться в качестве гарантии особых свойств вещества.

Поскольку использование вещества не происходит под нашим непосредственным наблюдением, пользователь обязан выполнять законы и действующие положения по вопросам гигиены и безопасности, под собственную ответственность. Мы не несем ответственность за использование не по назначению.

Обеспечить необходимое обучение персонала, занятого в работе с химическими веществами.

Изменения по сравнению с предыдущей редакцией:

В следующие разделы были внесены изменения:

01 / 02 / 04 / 06 / 07 / 08 / 09 / 11 / 12 / 14 / 15 / 16.